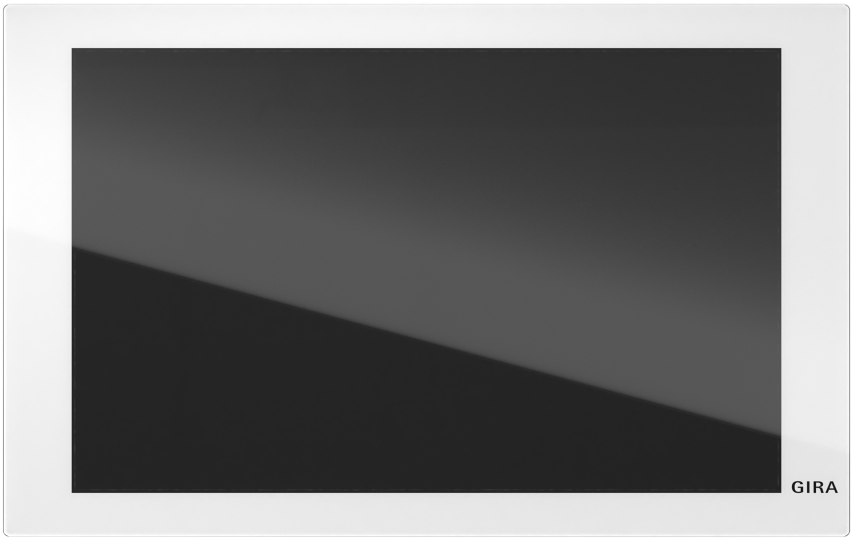
GIRA

Инструкция по эксплуатации

Квартирная видеостанция IP Gira

Арт. №: 1237 .., 1238 ..



Редакция документа:
16.11.2026

Изображение может отличаться от реального продукта

Содержание

1 Об этой документации ... 04

2 Описание устройства ... 05

2.1 Указания по технике безопасности ... 05

3 Настройка квартирной станции ... 06

3.1 Первый ввод в эксплуатацию через PoE и DHCP ... 06

3.2 Первый ввод в эксплуатацию через БЛВС и DHCP ... 06

3.3 Первый ввод в эксплуатацию без DHCP ... 07

3.4 Изменение сетевых настроек ... 07

4 Обновление микропрограммного обеспечения ... 09

4.1 Ручное добавление микропрограммного обеспечения ... 09

4.2 Автоматическое добавление микропрограммного обеспечения ... 10

4.3 Обновление микропрограммного обеспечения — устройство с проектом GPA ... 10

4.4 Обновление микропрограммного обеспечения — устройство без проекта GPA ... 11

5 Перезапуск ... 12

5.1 Перезапуск на устройстве через меню ... 12

5.2 Перезапуск на устройстве с помощью магнита ... 12

5.3 Перезапуск через веб-страницу устройства ... 12

5.4 Перезапуск через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию ... 12

5.5 Перезапуск через GPA ... 12

6 Восстановление заводских настроек ... 13

6.1 Восстановление заводских настроек на устройстве ... 13

6.2 Восстановление заводских настроек через веб-страницу устройства ... 13

6.3 Восстановление заводских настроек через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию ... 13

6.4 Восстановление заводских настроек через GPA ... 13

7 Реакция светодиодного индикатора ... 14

8 Веб-страница устройства ... 15

9 Домофонные системы ... 17

9.1 Домофонная система IP Gira ... 17

9.2 Аналоговая домофонная система Gira ... 17

9.3 Домофонная система SIP ... 17

10 Управление квартирной станцией ... 21

10.1 Строка состояния и навигация 21
10.2 Использование защиты PIN-кодом 21
10.3 Вызов изображения с камеры 22
11 Управление вызовом от двери 23
11.1 Прием вызова от двери 23
11.2 Переключение изображения с камеры 23
11.3 Продолжение вызова от двери 24
11.4 Пропущенный вызов от двери (накопитель данных) 24
11.5 Регулировка громкости речи 24
12 Инициация вызова 25
12.1 Вызов дверной станции 25
12.2 Инициация внутреннего вызова 25
13 Срабатывание вызова с этажа 26
14 Настройка сигнала вызова 27
14.1 Выключить сигнал вызова 27
14.2 Громкость сигнала вызова 27
14.3 Мелодия вызова 27
15 Использование автоматики открывателя двери 28
15.1 Активация автоматики открывателя двери 28
16 Сброс пользовательских настроек 29
17 Активация переадресации на смартфон 30
18 Сообщения об ошибках 31
19 Защита данных 32
19.1 Положения о защите персональных данных 32
19.2 Микрофон 32
19.3 Сетевые интерфейсы 32
20 Условия лицензии 34
21 Гарантия 35

1 Об этой документации

Настоящая документация содержит начальную информацию о первом вводе в эксплуатацию и использовании квартирной станции IP Gira.

Для получения информации о монтаже и подключении см. прилагаемое руководство по монтажу или раздел о соответствующем изделии на веб-сайте.

Данная документация предназначена для квалифицированных электриков и конечных пользователей. Проектирование, в частности, с помощью Gira Project Assistant (GPA), должно быть выполнено электриком.

Все руководства для GPA относятся к GPA начиная с версии 6.0.

2 Описание устройства



Квартирная станция IP, входящая в домофонную систему IP Gira, представляет собой полностью собранный модуль с цветным TFT-дисплеем диагональю 17,78 см (= 7 дюймов) и удобной функцией громкой связи. Для управления используется сенсорный экран.

Квартирная станция IP выполняет различные задачи, такие как прием вызовов, управление освещением и открывание двери.

Компоненты домофонной системы:

- Домофонная система IP Gira
- Аналоговая домофонная система Gira
- Домофонная система SIP (сторонняя система)

2.1 Указания по технике безопасности

	Монтаж и подключение электрических устройств должны выполняться только квалифицированными электриками.

	Данная инструкция является частью продукта и должна оставаться у покупателя.

3 Настройка квартирной станции

Настройка квартирной станции производится только в GPA. Квартирная станция интегрируется в проектируемую систему и настраивается с помощью проекта GPA. Это можно сделать еще до установки квартирной станции в предусмотренное для нее место. Квартирную станцию необходимо установить перед первым вводом системы в эксплуатацию с помощью GPA.

Изготовитель настраивает квартирную станцию для использования DHCP (автоматическая настройка IP-адреса) с и технологии PoE в качестве стандартного подключения.

Перед первым вводом с эксплуатацию выполнение настроек на станции необходимо только в том случае, если требуется вручную установить соединение с сетью:

- Первый ввод в эксплуатацию через БЛВС и DHCP.
- Первый ввод в эксплуатацию без DHCP.

Перед первым вводом в эксплуатацию следует настроить сетевую инфраструктуру.

3.1 Первый ввод в эксплуатацию через PoE и DHCP

Необходимые условия: установлено соединение с ЛВС; маршрутизатор поддерживает функцию DHCP.

Квартирная станция включается при подаче рабочего напряжения. IP-адрес назначается автоматически, поскольку квартирная станция была настроена изготовителем для использования функции DHCP.

Выполнение настроек на самой квартирной станции не требуется. Настройка конфигурации в рамках конкретной системы и ввод в эксплуатацию выполняются исключительно в GPA.

3.2 Первый ввод в эксплуатацию через БЛВС и DHCP

Необходимые условия: настройка конфигурации возможна только на квартирной станции, поддерживающей подключение по беспроводной локальной сети (БЛВС).
Имеется требуемая БЛВС; маршрутизатор поддерживает функцию DHCP.

1. Подайте рабочее напряжение на устройство.

✓ Квартирная станция запускается.

2. Выберите требуемый язык и нажмите кнопку [Пуск].
3. Выберите пункты [Вид сетевого соединения] > [БЛВС] и подтвердите выбор нажатием кнопки [ОК].

✓ В меню активируется настройка конфигурации БЛВС.

4. Откройте раздел [Настроить БЛВС].
5. Выберите в списке доступных сетей БЛВС требуемую сеть и введите пароль.

✓ Настройка конфигурации БЛВС завершена. IP-адрес назначается автоматически, поскольку функция DHCP квартирной станции настраивается на заводе-изготовителе.

Настройка конфигурации в рамках конкретной системы и ввод в эксплуатацию выполняются исключительно в GPA.

Конфигурация WPS

WPS (анг. Wi-Fi Protected Setup, защищенная настройка беспроводной сети) — это дополнительная функция, позволяющая настроить соединения через БЛВС одним нажатием кнопки без ввода пароля.

Чтобы использовать эту функцию, маршрутизатор должен поддерживать WPS.

Порядок настройки функции WPS на квартирной станции:

1. Выберите пункты [Настроить БЛВС] > [Начать настройку конфигурации WPS].

✓ Отображаются все БЛВС, поддерживающие функцию WPS.

2. Выберите БЛВС, к которой следует подключить квартирную станцию, и подтвердите выбор нажатием кнопки [OK].
3. В течение последующих 2 минут активируйте функцию WPS на маршрутизаторе БЛВС.

✓ Подключение к БЛВС будет установлено автоматически.

3.3 Первый ввод в эксплуатацию без DHCP

1. Подайте рабочее напряжение на устройство.

✓ Квартирная станция запускается.

2. Выберите требуемый язык и нажмите кнопку [Пуск].
3. Откройте раздел [Настроить сеть] и деактивируйте функцию DHCP.
4. Выполните ручную настройку сетевых параметров.

3.4 Изменение сетевых настроек

Варианты настройки сетевого доступа для квартирной станции:

- непосредственно на квартирной станции
  перед первым вводом в эксплуатацию в разделе [Настроить сеть];
  после первого ввода в эксплуатацию в настройках в меню > [Расширенные настройки] > [Система] > [Настроить сеть];
- на веб-странице квартирной станции;
- в GPA после первого ввода в эксплуатацию в свойствах квартирной станции.

УКАЗАНИЕ

Последующие сетевые настройки

В случае последующих изменений настроек в разделе [Настроить сеть] возможен отказ сетевого соединения, что ведет к функциональным сбоям в работе квартирной станции.

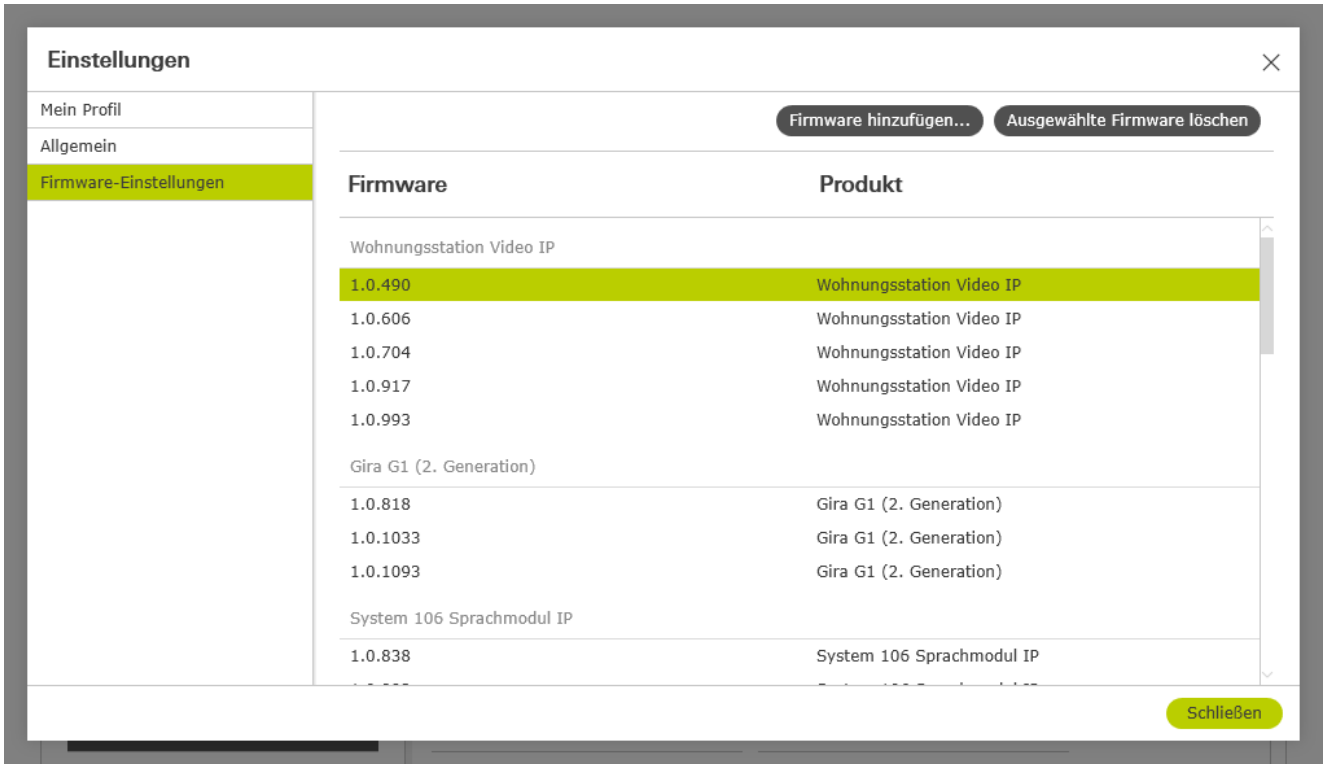
УКАЗАНИЕ

Домофонная система IP (многоквартирный дом / крупный объект)

После первого ввода в эксплуатацию вам становятся доступны сетевые настройки на квартирной станции в виде неизменяемой информации о сети. Изменения можно внести только на веб-странице устройства дверной станции.

4 Обновление микропрограммного обеспечения

Обновление микропрограммного обеспечения выполняется с помощью GPA. В GPA можно указать разные версии микропрограммного обеспечения для устройств.



Выберите вариант, соответствующий конкретному случаю применения:

- Обновление микропрограммного обеспечения для устройств в проекте GPA
- Обновление микропрограммного обеспечения для устройств без проекта GPA

Необходимые условия.
Новое микропрограммное обеспечение было вручную или автоматически добавлено в GPA.

4.1 Ручное добавление микропрограммного обеспечения

Порядок действий:

1. Загрузите новое микропрограммное обеспечение из раздела загрузок Gira.
2. Сохраните загруженный файл ZIP в одной из доступных папок для файлов.
3. Откройте в главном меню вид [Настройки].
4. Нажмите кнопку [Настройки микропрограммного обеспечения].
5. Нажмите кнопку [Добавить микропрограммное обеспечение].
6. Выберите загруженный файл ZIP и нажмите кнопку [Открыть].

✓ После этого микропрограммное обеспечение становится доступным для обновления устройства в GPA.

4.2 Автоматическое добавление микропрограммного обеспечения

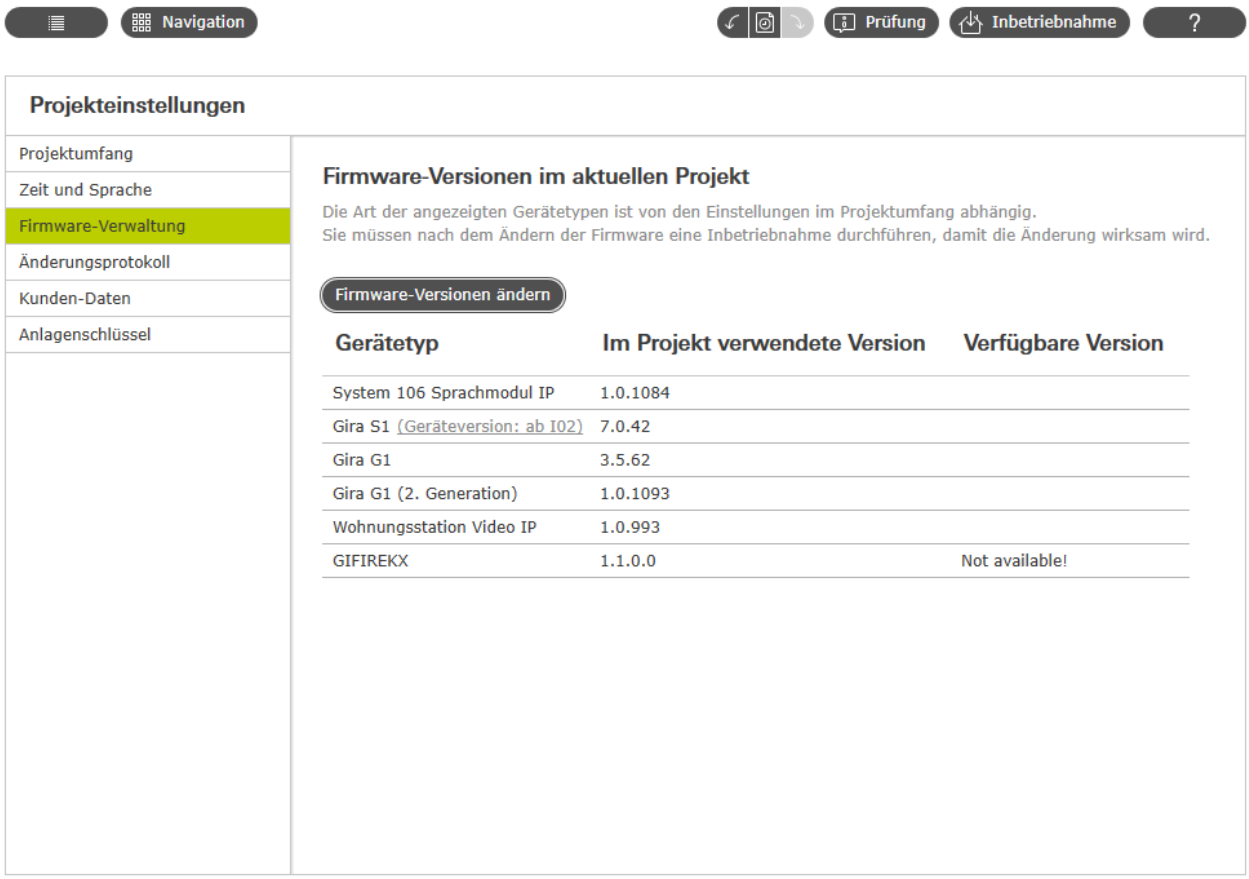
На появление нового микропрограммного обеспечения указывает кнопка [Доступные обновления] на начальной странице GPA.

1. Для загрузки нового микропрограммного обеспечения нажмите кнопку [Доступные обновления] в GPA.

✓ Новое микропрограммное обеспечение будет автоматически загружено и затем отобразится в меню [Настройки] > [Настройки микропрограммного обеспечения] для соответствующего устройства.

4.3 Обновление микропрограммного обеспечения — устройство с проектом GPA

Следующие указания относятся к устройствам, которые уже были спроектированы в GPA или были введены в эксплуатацию:



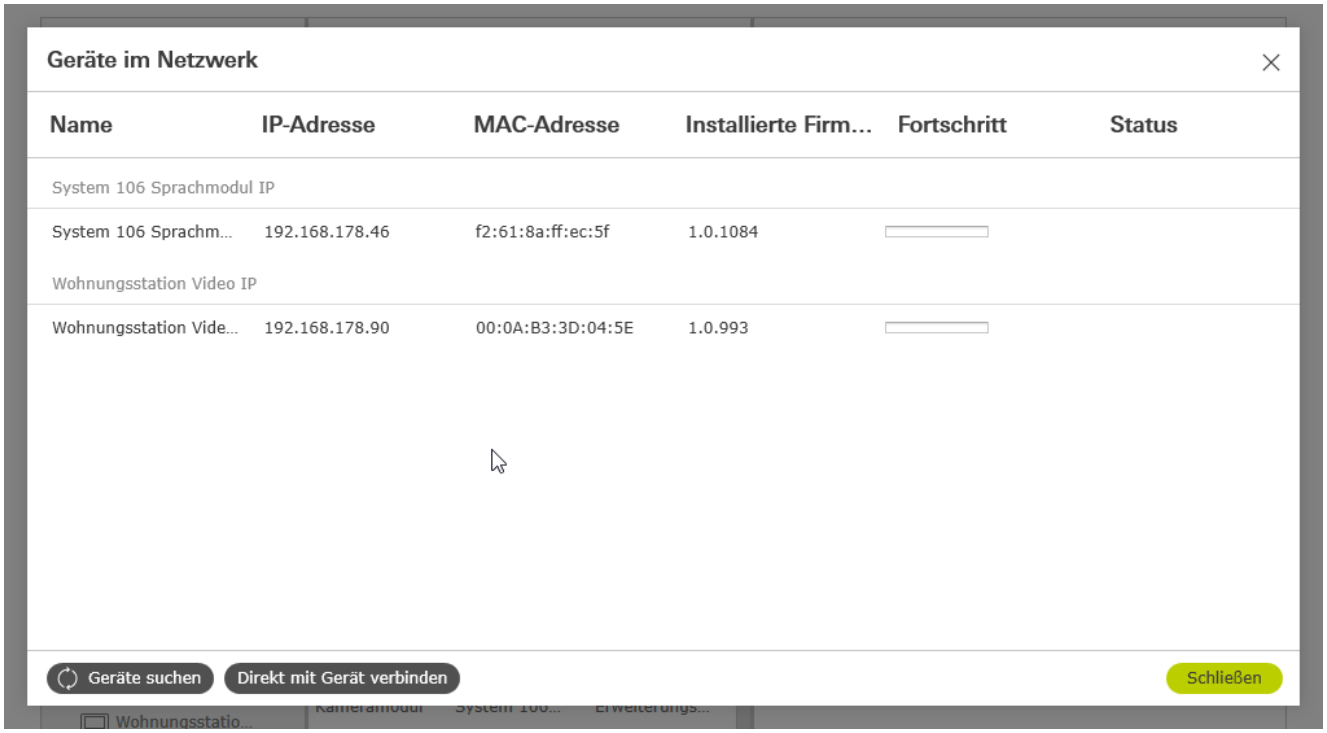
1. Откройте проект, в котором находится устройство.
2. Откройте раздел [Настройки проекта], выбрав соответствующую плитку или перейдя к нему в меню навигации.
3. Выберите вкладку [Управление микропрограммным обеспечением].
4. Нажмите кнопку [Изменить версию микропрограммного обеспечения].
5. Если нажать версию микропрограммного обеспечения соответствующего устройства, открывается раскрывающееся меню с доступными версиями.

6. Выберите требуемую версию микропрограммного обеспечения и нажмите кнопку [Применить изменения].
7. При этом создается резервная копия текущего проекта, чтобы можно было вернуться к микропрограммному обеспечению, использовавшемуся ранее.
8. Начните ввод в эксплуатацию, нажав соответствующую кнопку.

✓ При вводе в эксплуатацию в устройство автоматически устанавливается новое микропрограммное обеспечение. Этот процесс занимает больше времени, чем обычный ввод в эксплуатацию.

4.4 Обновление микропрограммного обеспечения — устройство без проекта GPA

Следующие указания относятся к устройствам, которые (еще) не были спроектированы в GPA или не были введены в эксплуатацию:



1. Откройте главное меню и выберите пункт [Устройства в сети].
2. В этом виде отображаются все устройства, находящиеся в сети.
3. Выберите устройство, которое требуется обновить.
4. Возможно одновременное обновление нескольких устройств.
5. Нажмите значок шестеренки, чтобы выбрать требуемое микропрограммное обеспечение.
6. Выберите требуемое микропрограммное обеспечение.
7. Нажмите кнопку [Начать обновление], чтобы загрузить новое микропрограммное обеспечение в устройство.

✓ После установки выполняется перезапуск устройства.

5 Перезапуск

Если требуется перезапуск устройства, доступны следующие варианты.

5.1 Перезапуск на устройстве через меню

Выбрать на квартирной станции ⚙ > [Показать расширенные настройки] > [Система] > [Перезапуск]

5.2 Перезапуск на устройстве с помощью магнита

Если квартирная станция перестает реагировать, устройство можно перезапустить с помощью обычного магнита:

1. Поднесите магнит примерно на 3 секунды к логотипу Gira на квартирной станции.

✓ Квартирная станция перезапускается, ее конфигурация остается без изменений.

5.3 Перезапуск через веб-страницу устройства

1. Откройте веб-страницу устройства и выполните вход.
2. Непосредственно под пунктами [Информация об устройстве] или [Диагностика] нажмите кнопку [Выполнить перезапуск].

5.4 Перезапуск через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию

В проектах, созданных с использованием вида проектирования «Многоквартирный дом / крупный объект — IP», квартирные станции можно перезапустить через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию.

1. Откройте веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию и выполните вход.
2. Откройте страницу [Диагностика].
3. Нажмите кнопку [Выполнить перезапуск].

5.5 Перезапуск через GPA

1. Запустите GPA.
2. Откройте в главном меню вид [Устройства в сети].
3. В этом виде отображаются все устройства, находящиеся в сети.
4. Выберите требуемую квартирную станцию и нажмите значок шестеренки.
5. Выберите в меню пункт [Перезапуск].

6 Восстановление заводских настроек

После восстановления заводских настроек квартирная станция возвращается в состояние поставки. После запуска устройства отображается начальный экран с настройкой языка. При этом квартирная станция становится не спроектированной. Однако последнее импортированное микропрограммное обеспечение сохраняется.

6.1 Восстановление заводских настроек на устройстве

Нажмите на квартирной станции на > [Показать расширенные настройки] > [Система] > [Восстановление заводских настроек]

6.2 Восстановление заводских настроек через веб-страницу устройства

1. Откройте веб-страницу устройства и выполните вход.
2. Откройте страницу [Диагностика].
3. Нажмите кнопку [Восстановление заводских настроек].

6.3 Восстановление заводских настроек через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию

В проектах, созданных с использованием вида проектирования «Многоквартирный дом / крупный объект — IP», восстановить заводские настройки квартирной станции можно перезапустить через веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию.

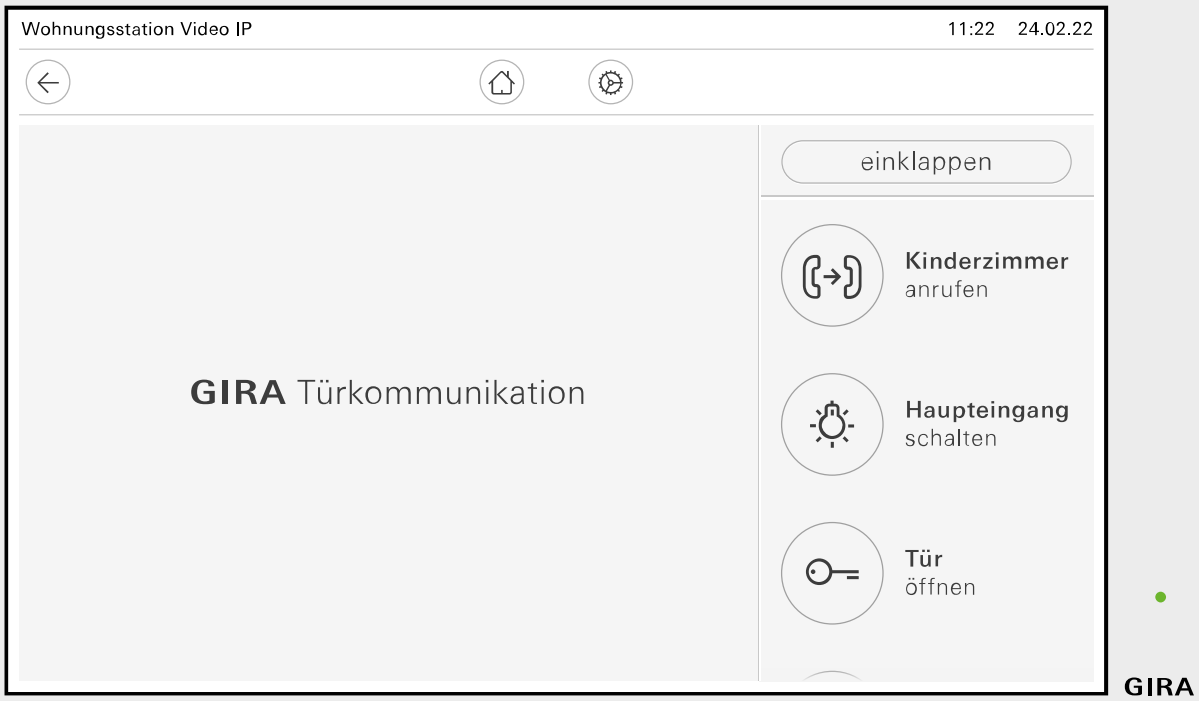
1. Откройте веб-страницу устройства для дверной станции ввода в эксплуатацию и выполните вход.
2. Откройте страницу [Диагностика].
3. Нажмите кнопку [Восстановление заводских настроек].

6.4 Восстановление заводских настроек через GPA

1. Запустите GPA.
2. Откройте в главном меню вид [Устройства в сети].
3. В этом виде отображаются все устройства, находящиеся в сети.
4. Выберите требуемую квартирную станцию и нажмите значок шестеренки.
5. Выберите в меню пункт Восстановление заводских настроек

7 Реакция светодиодного индикатора

Для следующих функций и действий со стороны устройства предусмотрены постоянные реакции:



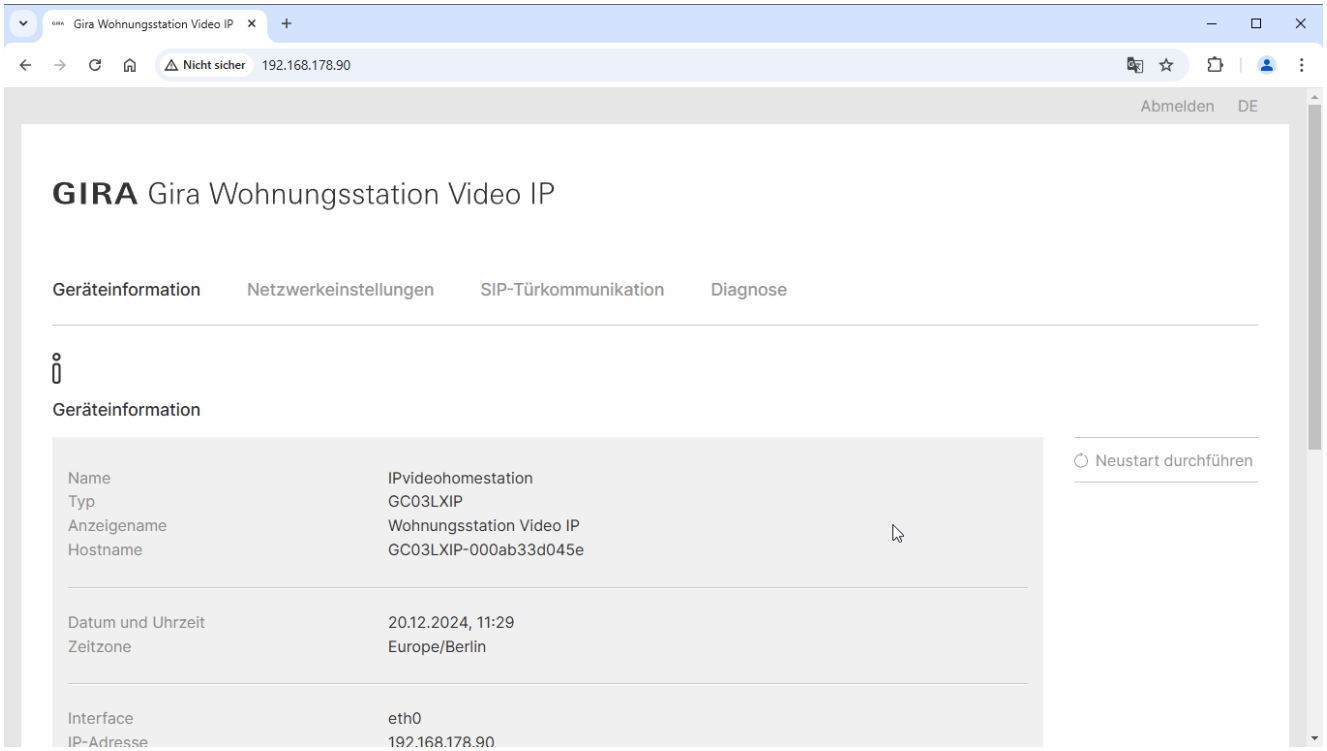
Цвет светодиода	Функция / действие
на короткое время загорается зеленым	(пере)запуск
мигает красным (4 Гц)	восстановление заводских настроек
постоянно светится зеленым	пропущенный вызов, который еще не был просмотрен в накопителе данных. Необходимые условия: запись изображения камерой, накопитель данных активен
мигает оранжевым (1 Гц)	Дистанционная идентификация устройства

8 Веб-страница устройства

На веб-странице устройства содержится вся информация о квартирной станции и ее диагностике. Кроме того, используя веб-страницу устройства, можно выполнить настройку конфигурации домофонной системы SIP.

Веб-страница устройства отображается в браузере.

Вызов веб-страницы устройства



Необходимые условия

Компьютер и квартирная станция находятся в одной сети.

1. Введите IP-адрес квартирной станции в адресной строке браузера.
2. Если IP-адрес квартирной станции неизвестен, откройте Проводник Windows и выберите пункт [Сеть]. Квартирная станция появится в разделе [Другие устройства]. Дважды нажмите на значок квартирной станции, чтобы открыть веб-страницу устройства.
3. Введите требуемый пароль.

На веб-странице устройства представлены следующая информация, настройки и функции:

- В разделе [Информация об устройстве] отображаются относящиеся к устройству данные. Также там можно выполнить перезапуск квартирной станции.
- При необходимости измените конфигурацию сети в разделе [Сетевые настройки].
- В разделе [Домофонная система SIP] можно настроить квартирную станцию для домофонной системы SIP.
- На странице [Диагностика] отображается информация о свободной памяти, нагрузке на систему и другие сведения об устройстве. Также возможно выполнение следующих функций:

– Перезапуск
– восстановление заводских настроек
– Файлы журнала, которые можно передать на горячую линию Gira в случае ошибок или при необходимости сервисного обслуживания.
– По запросу горячей линии Gira можно активировать расширенную запись данных в журнал. В этом случае квартирная станция записывает всю информацию для аналитических целей.

9 Домофонные системы

Квартирная видеостанция IP Gira может эксплуатироваться в следующих системах.

9.1 Домофонная система IP Gira

Если квартирная станция используется в домофонной системе IP Gira, настройка конфигурации квартирной станции выполняется в GPA.

В проекте GPA для одноквартирного дома следует выбрать IP в качестве домофонной системы [Домофонная система IP Gira].

Дополнительная информация:

- Основные сведения о домофонной системе IP Gira
- Справочная система в GPA

9.2 Аналоговая домофонная система Gira

Если квартирная станция используется в аналоговой домофонной системе, интеграция квартирной станции осуществляется через IP-шлюз домофонной системы.

В случае настройки системной конфигурации в GPA для квартирной станции необходимо выбрать домофонную систему [IP-шлюз домофонной системы].

Дополнительная документация:

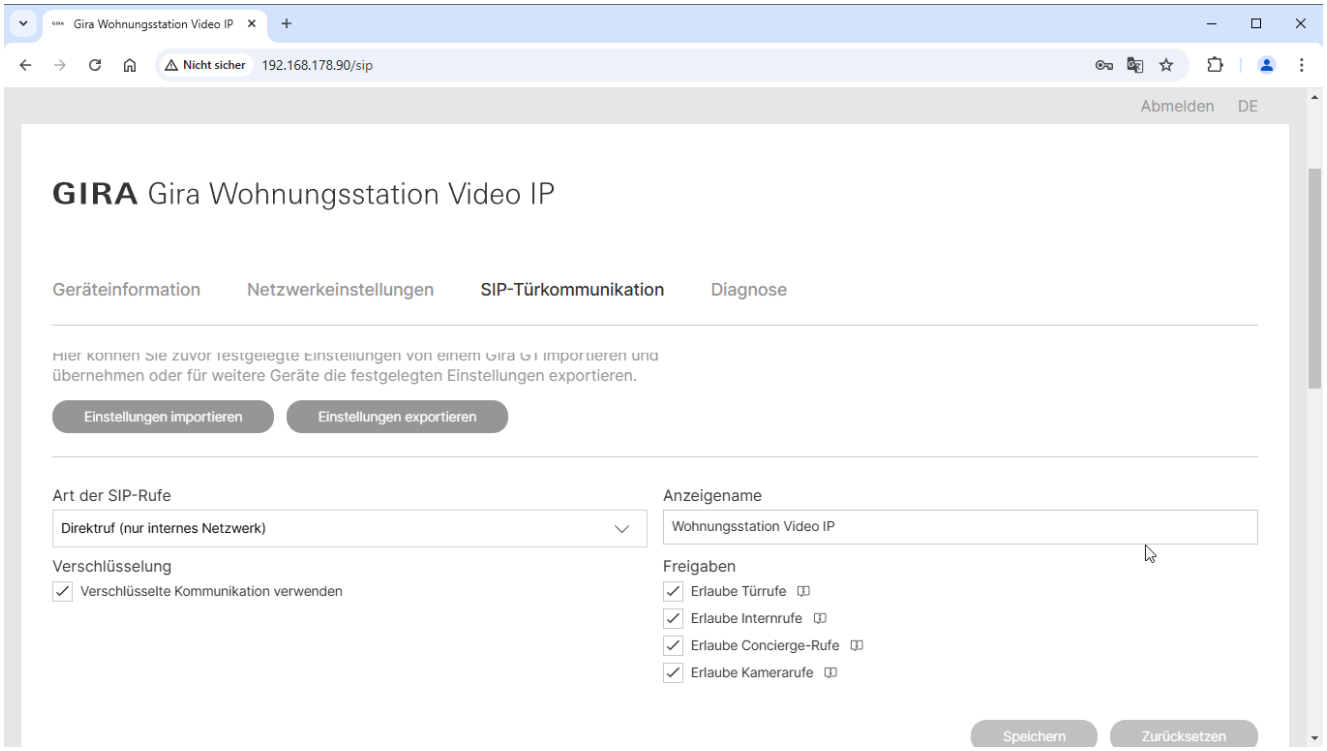
- Аналоговая домофонная система Gira
- IP-шлюз домофонной системы
- Справочная система в GPA

9.3 Домофонная система SIP

Если квартирная станция применяется в домофонной системе стороннего производителя, квартирная станция играет в этой системе роль так называемого SIP-клиента.

Настройка конфигурации домофонной системы SIP

Настройка конфигурации домофонной системы SIP производится после ввода в эксплуатацию в GPA на веб-странице квартирной станции.

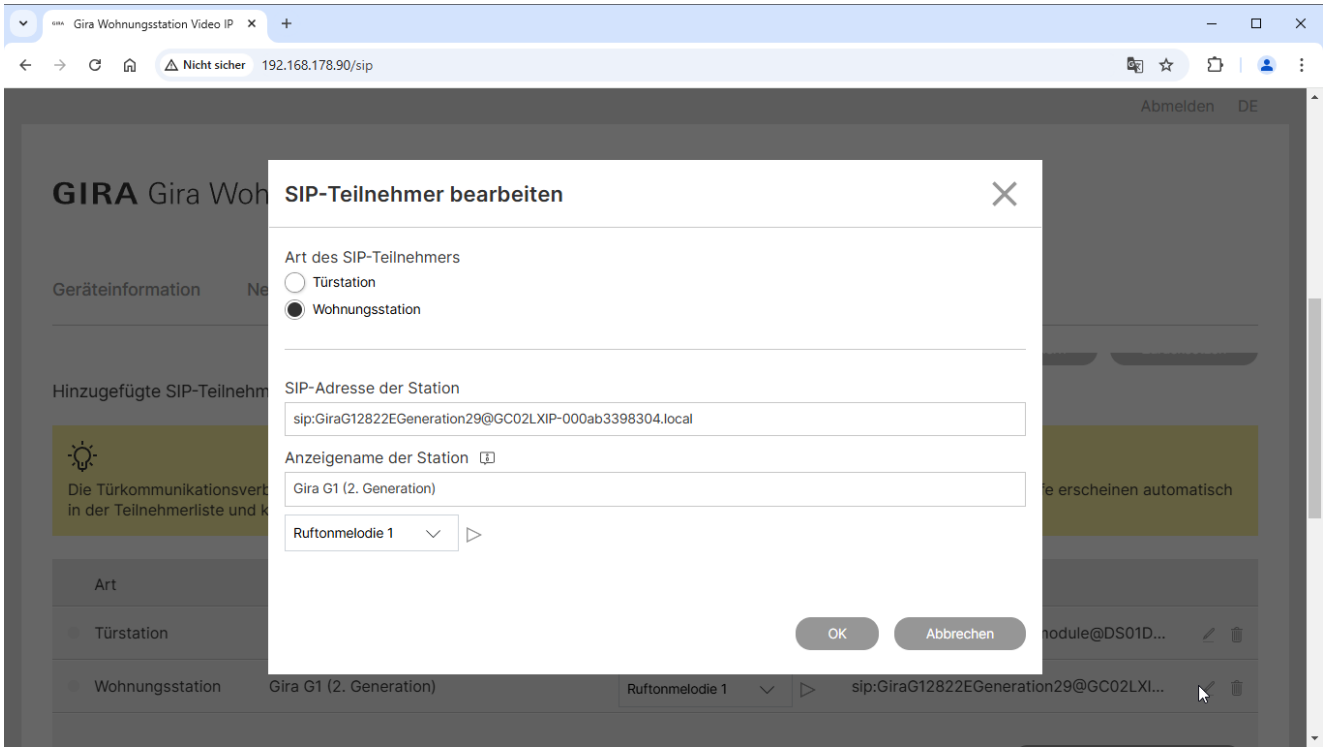


Необходимые условия.

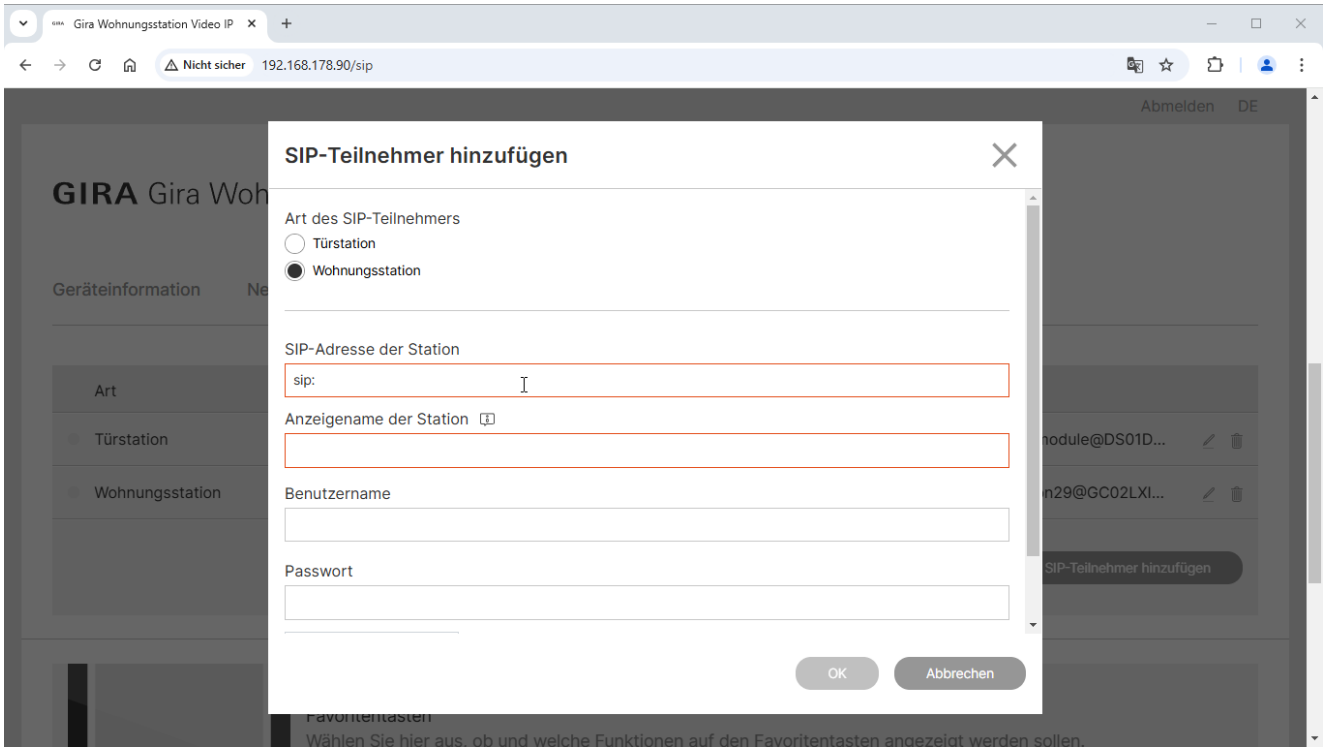
Соединения настроены в сети домофонной системы SIP.

В проекте GPA для квартирной станции выбрана домофонная система [SIP-клиент].

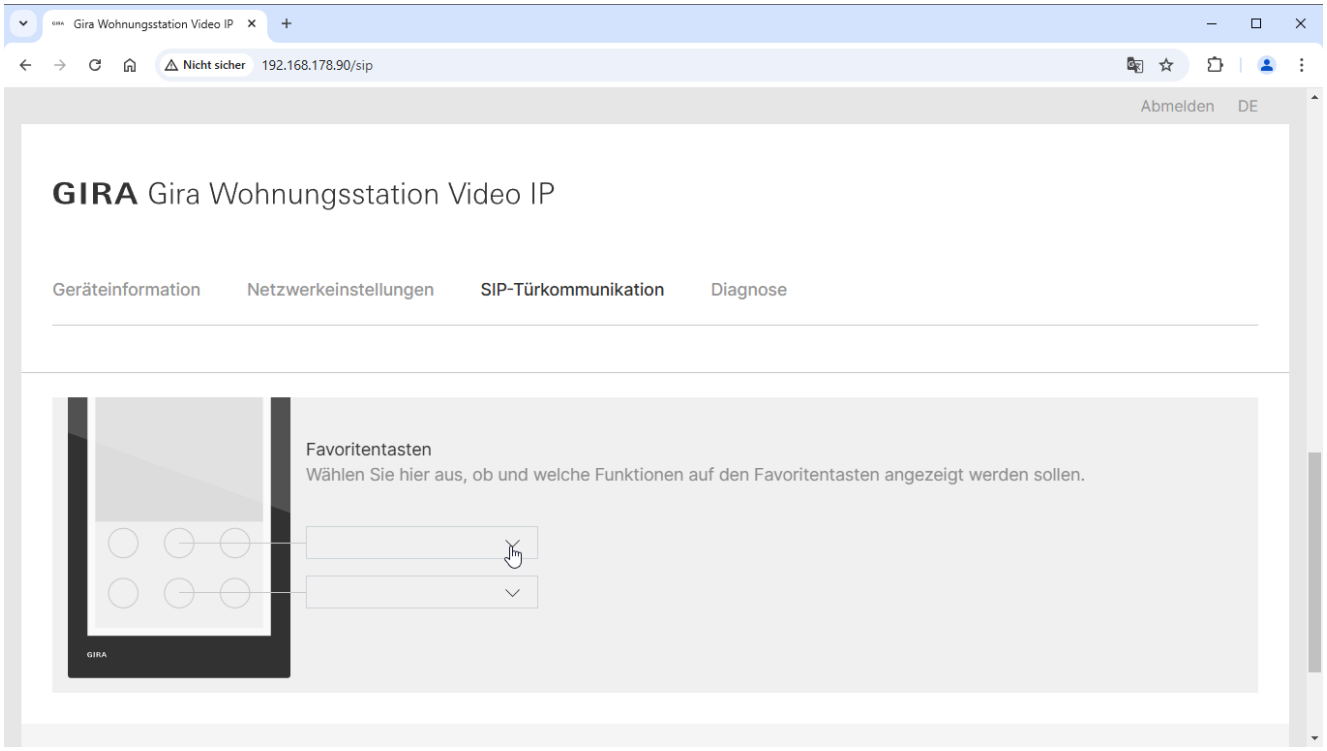
1. Откройте веб-страницу устройства для квартирной станции.
2. Откройте страницу [Домофонная система SIP].
3. При необходимости импортируйте настройки другой квартирной станции, если их требуется скопировать. В противном случае продолжите с шага 4.
4. Выберите вид SIP-вызовов:
   «Прямой вызов» предусматривает наличие IP-соединения между квартирной станцией и домофонной системой SIP.
   «Регистратор» предусматривает наличие сервера SIP стороннего поставщика, через который осуществляется связь абонентов SIP. Заполните соответствующее окно ввода.
5. При необходимости используйте связь с шифрованием.
6. Предоставьте квартирной станции разрешения для выполнения соответствующего вызова.
   Без таких разрешений эта квартирная станция не сможет инициировать соответствующий вызов. Это не относится к входящим вызовам.



7. При необходимости измените настройки уже добавленных абонентов SIP или удалите их, а также измените мелодию вызова.



8. При необходимости добавьте других абонентов SIP.
   Этих абонентов SIP можно указать в качестве дверной станции или квартирной станции.
   Чтобы использовать функцию [Открыть дверь] в квартирных станциях, введите для дверной станции в разделе [Код открывателя двери (DTMF-последовательность)] PIN-код открывателя двери для дверной станции SIP, который был ранее указан в рамках проектирования.



9. При необходимости выберите назначения для обеих кнопок избранного. Кнопки избранного можно использовать для предпочтительных вызовов на дверных станциях и квартирных станциях. В раскрывающемся меню доступны для выбора все «добавленные абоненты SIP». Введенное имя отображается в квартирной станции под соответствующей кнопкой избранного.
10. При необходимости экспортируйте текущие назначенные настройки, чтобы использовать их для других квартирных станций.

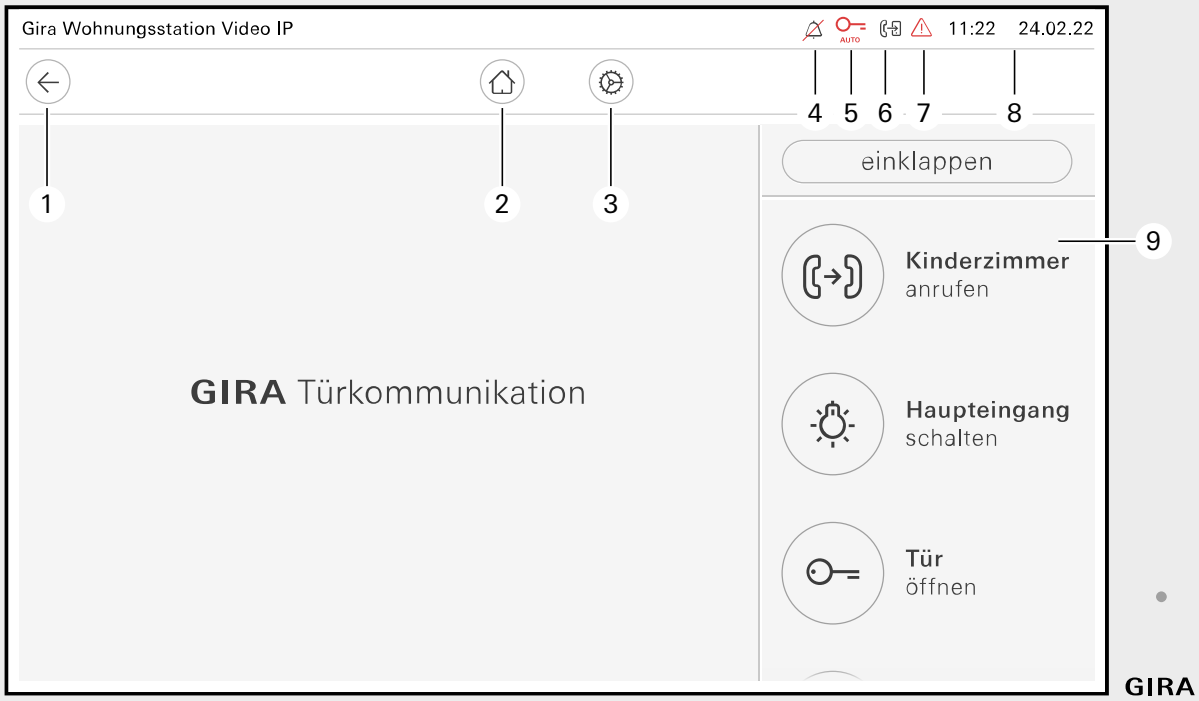
Использование нескольких квартирных станций

Если в комбинации с дверной станцией, поддерживающей SIP, используется несколько квартирных станций, следует настроить конфигурацию каждого устройства на соответствующей веб-странице устройства.

10 Управление квартирной станцией

10.1 Строка состояния и навигация

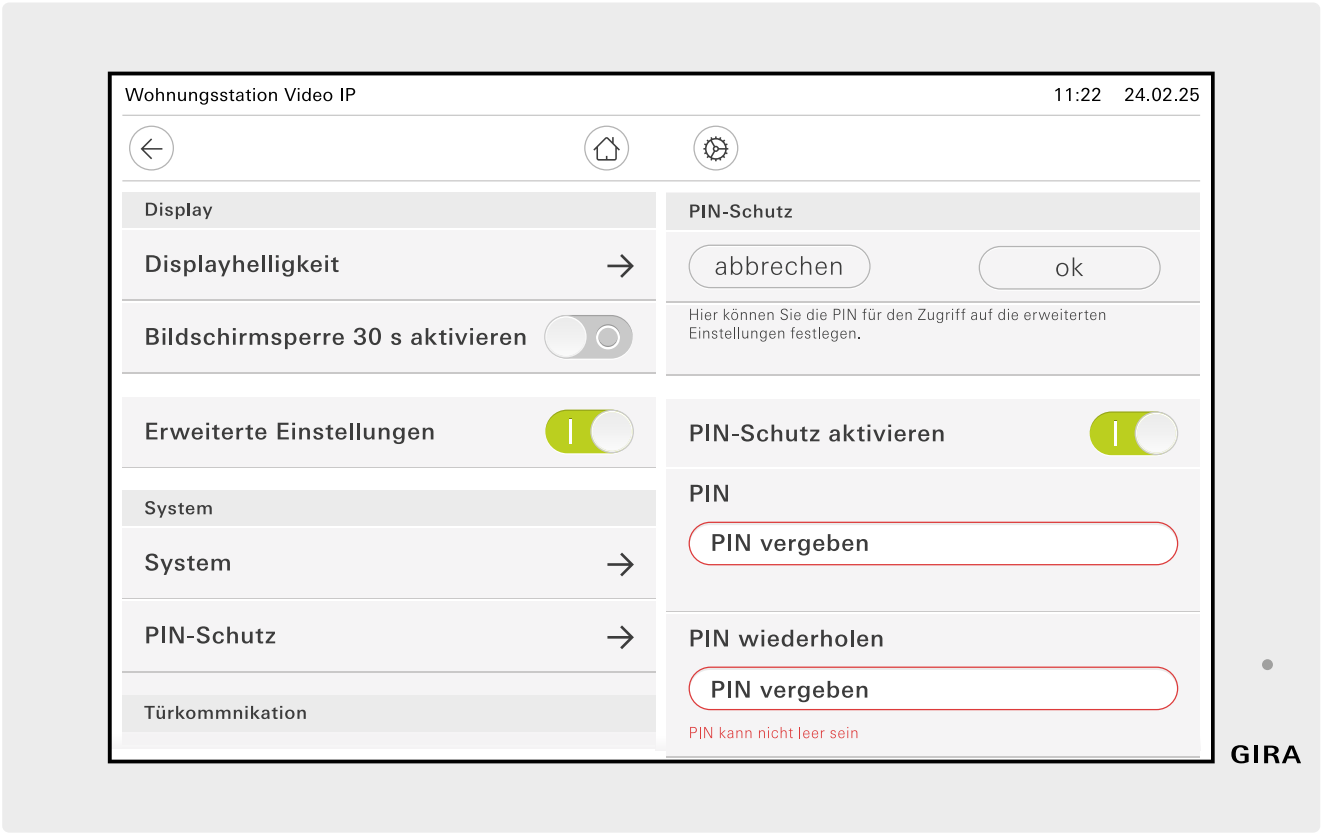
В зависимости от конфигурации системы и конкретного применения на панели состояния отображается следующая информация:



1 [Назад] открывает последний открытый вид
2 [Домой] открывает начальный экран
3 [Настройки] открывает системные настройки
4 Выключить сигнал вызова
5 Включить автоматику открывателя двери
6 Включить переадресацию на смартфон или перевод вызова на консьержа
7 Сообщение об ошибке При прикосновении к этому значку отображается сообщение об ошибке
8 Текущая дата и время
9 Панель меню, скрыть или показать

10.2 Использование защиты PIN-кодом

Все системные настройки, т. е. [Расширенные настройки], можно защитить PIN-кодом от несанкционированного доступа. Исключение: яркость дисплея и блокировка экрана.



Защита PIN-кодом доступна в настройках в меню > [Расширенные настройки] > [Защита PIN-кодом].

Изменение PIN-кода

Если защита PIN-кодом уже активирована в GPA, PIN-код квартирной станции можно изменить позднее или полностью отключить защиту PIN-кодом.

Забытый PIN-код

Если пользователь забыл PIN-код, новый PIN-код можно задать только в GPA.

Безопасность благодаря защите PIN-кодом

Настоятельно рекомендуется использовать защиту PIN-кодом, чтобы защитить данные и настройки от несанкционированного доступа. Используйте для этого PIN-код длиной не менее 8 символов. Избегайте простых комбинаций, например, 12345678 или 12121212 и т. п.

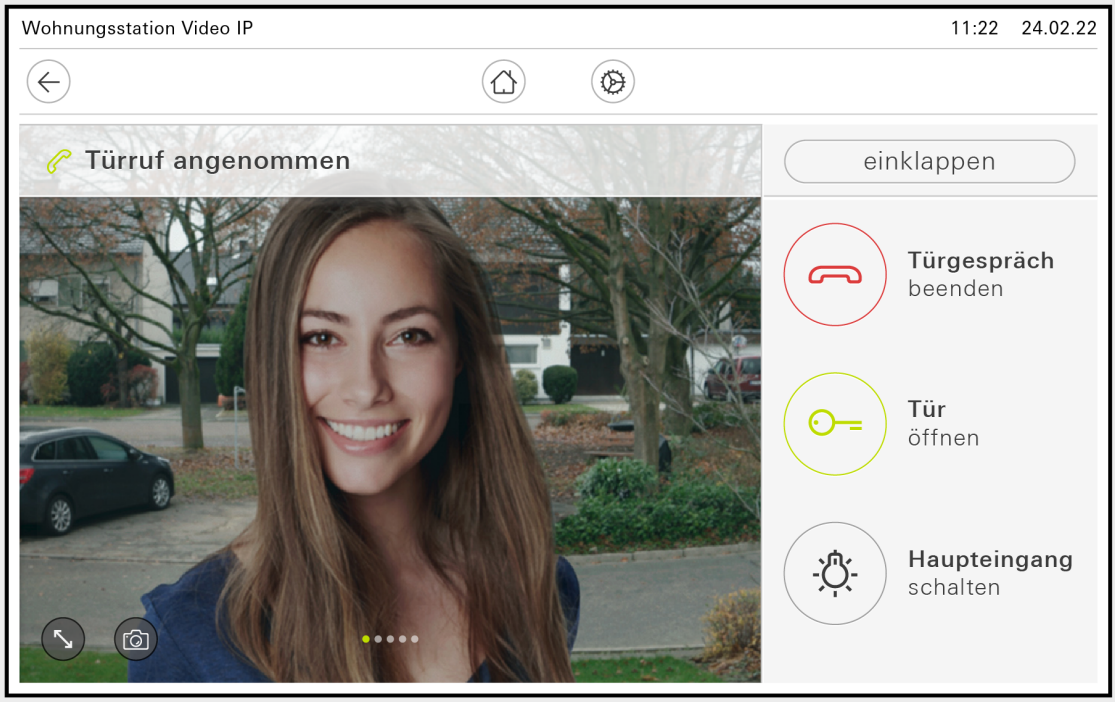
10.3 Вызов изображения с камеры

На панели меню можно открыть изображение с камеры одной или других дверных станций, выбрав для этого соответствующий значок камеры или проведя пальцем по экрану вправо или влево.

При вызове изображения с камеры звук не передается.

11 Управление вызовом от двери

11.1 Прием вызова от двери



1. Чтобы принять вызов от двери, нажмите кнопку [Принять вызов].

✓ Если у дверной станции имеется камера, при входящем вызове от двери автоматически отображается изображение с камеры.

Максимальная длительность разговора в рамках принятого вызова от двери составляет 2 минуты, после чего он будет автоматически завершен. Это не относится к домофонной системе SIP.

Входящие вызовы

При входящем вызове от двери завершается текущий внутренний вызов или вызов с этажа.

Входящий внутренний вызов всегда отклоняется, если в настоящий момент имеется активный вызов от двери или внутренний вызов.

11.2 Переключение изображения с камеры

Если принять вызов от двери, отображается изображение с камеры той дверной станции, от которой исходит этот вызов. При необходимости можно переключаться между изображениями с камер. Для этого следует провести пальцем по экрану влево или вправо или выбрать значки соответствующих камер.

11.3 Продолжение вызова от двери

Если пользователь или его собеседник завершают разговор, беседу через квартирную станцию можно продолжить в течение 30 секунд. Это относится к домофонной системе SIP только в том случае, если дверная станция сторонней системы поддерживает эту функцию.

11.4 Пропущенный вызов от двери (накопитель данных)

Если входящий вызов от двери не принят, он автоматически завершается через 2 минуты. Если дверная станция оснащена камерой, выполняются три записи, которые можно просмотреть из накопителя данных (если эта функция разрешена / активирована), выбрав пункт [Пропущенные вызовы от двери]. Квартирная станция сигнализирует о таком пропущенном вызове от двери горящим зеленым светодиодом.

Активация накопителя данных

Активация накопителя данных выполняется в настройках в меню > [Расширенные настройки] > [Использовать накопитель данных].

Указания по накопителю данных

Если на жилом объекте используется несколько квартирных станций, накопитель данных должен быть активирован только на одной из них.

При наличии нескольких квартирных станций на одном жилом объекте синхронизация накопителя данных не производится. Из-за этого возможно наличие сигнала о пропущенных вызовах от двери, хотя они были приняты на другой квартирной станции.

В случае активированной автоматики открывателя двери в накопителе данных не сохраняются снимки при вызовах от двери.

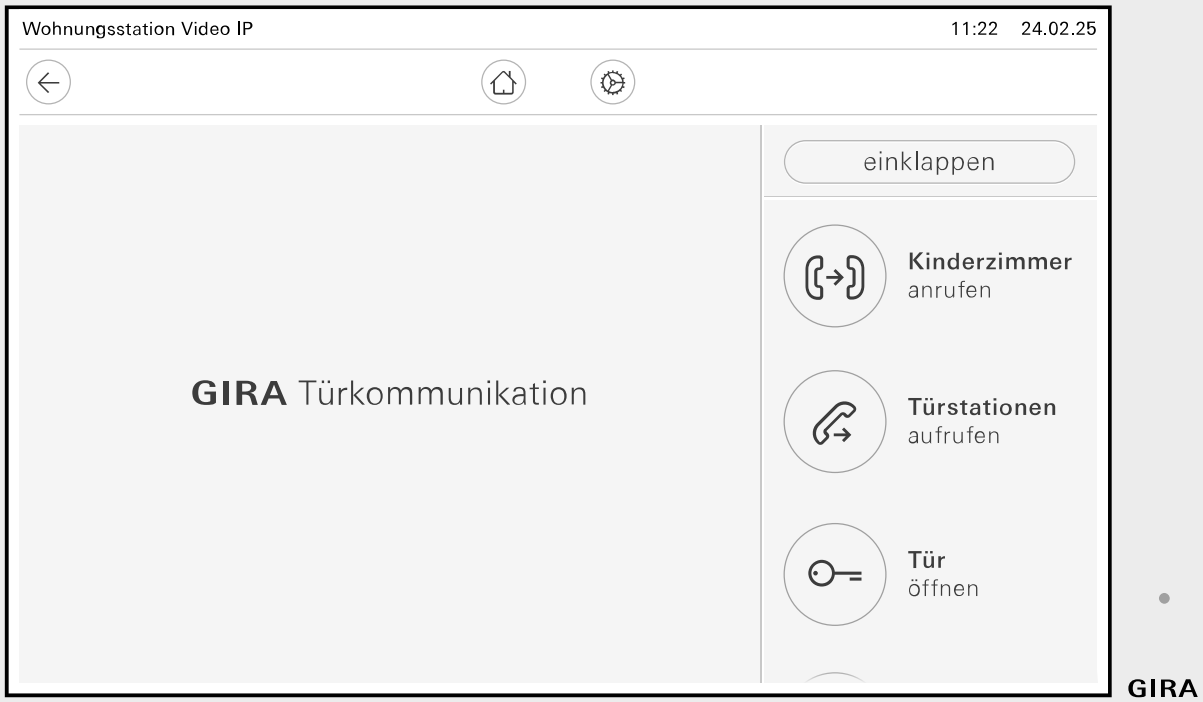
11.5 Регулировка громкости речи

Громкость речи можно изменять во время разговора непосредственно на квартирной станции.

12 Инициация вызова

На квартирной станции можно не только принимать входящие вызовы от двери, вызовы с этажа или внутренние вызовы, но и вызывать другие дверные или квартирные станции (внутренний вызов).

Вызов дверной станции или другой квартирной станции зависит от конфигурации системы. Если эти функции недоступны, в конфигурации системы отсутствует соответствующее разрешение.



12.1 Вызов дверной станции

Прикоснитесь к соответствующему значку на панели меню, чтобы вызвать требуемую дверную станцию. Если подключено несколько дверных станций, открывается соответствующий список для выбора.

Если пользователь чаще вызывает определенную дверную станцию, ее можно внести в избранное на панели меню [см.].

12.2 Инициация внутреннего вызова

Прикоснитесь к соответствующему значку на панели меню, чтобы вызвать требуемую квартирную станцию (или консьержа). Если внутренний вызов возможен для нескольких соединений, открывается соответствующий список для выбора.

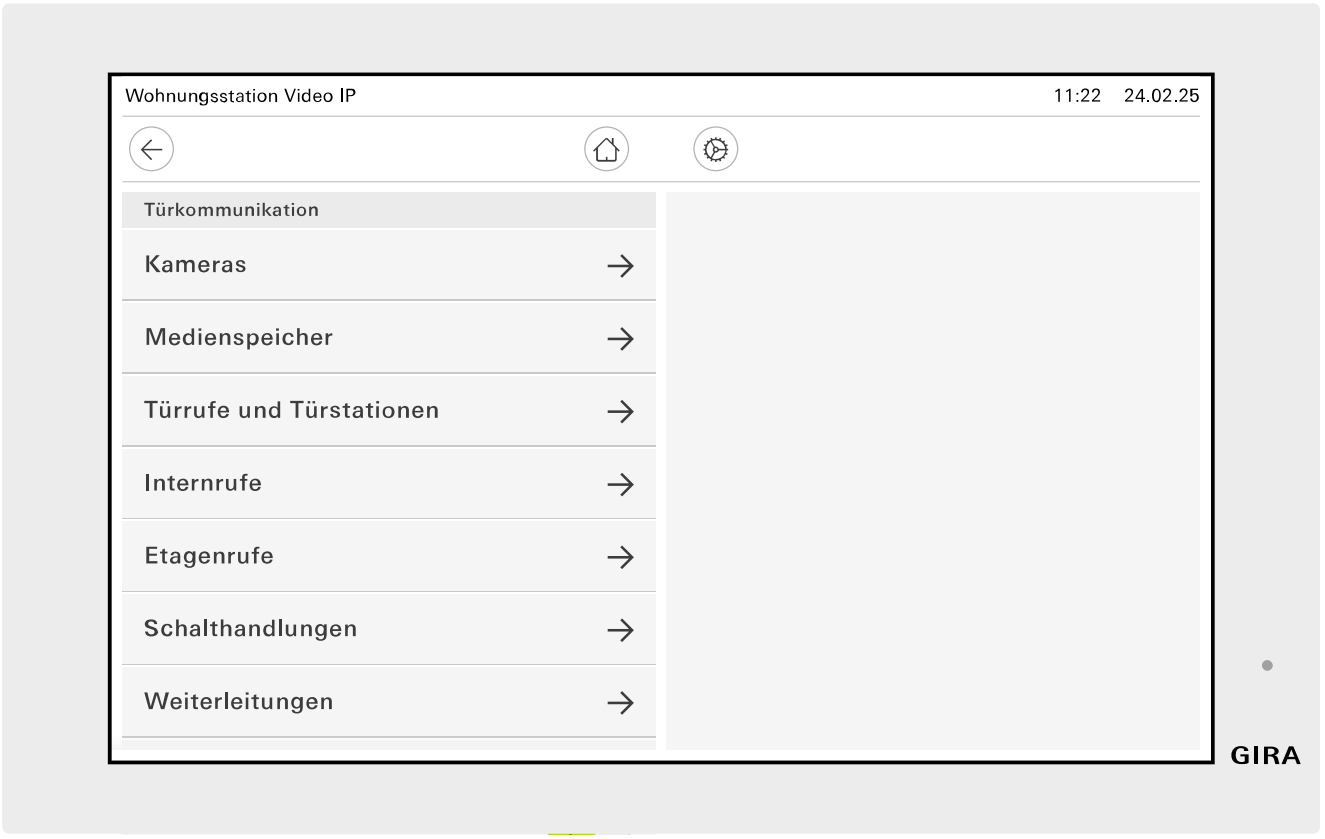
Если пользователь чаще вызывает определенную квартирную станцию, ее можно внести в избранное на панели меню [см.].

13 Срабатывание вызова с этажа

Вызов с этажа представляет собой сигнал вызова, который инициируется подключенным к квартирной станции кнопочным выключателем. Вызов с этажа передает квартирной станции сигнал о том, что кто-то находится непосредственно перед дверью.

Домофонная система IP, многоквартирный дом / крупный объект
При срабатывании вызова с этажа сигнал одновременно раздается на всех квартирных станциях, установленных в квартире. Эта функция настроена со стороны системы без возможности изменения.

14 Настройка сигнала вызова



14.1 Выключить сигнал вызова

На панели меню можно выключить (или включить) сигнал вызова для входящих вызовов. Следует помнить, что звонок не будет слышен в экстренных ситуациях.

14.2 Громкость сигнала вызова

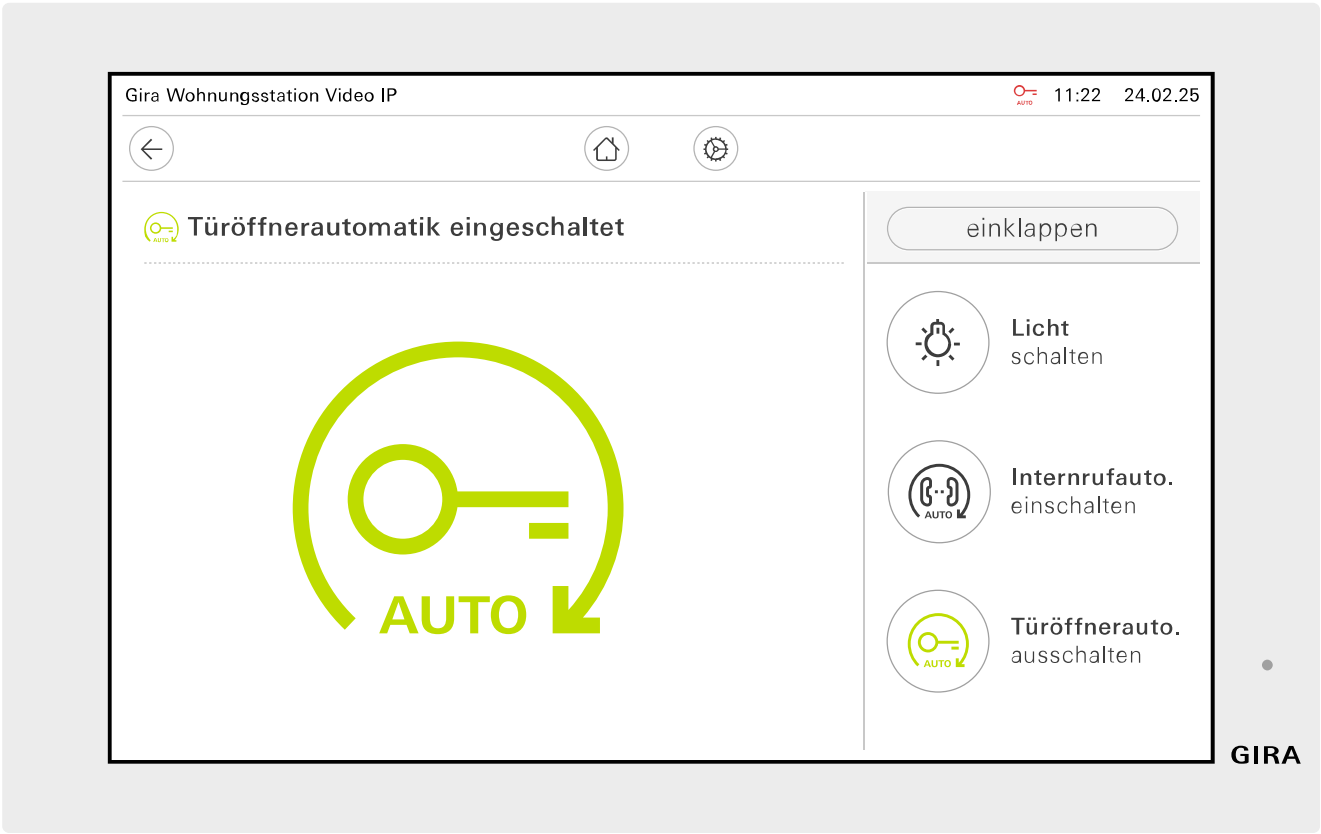
Громкость сигнала вызова на квартирной станции можно настроить в панели меню.

14.3 Мелодия вызова

Мелодию вызова можно индивидуально настроить для вызова от двери, вызова с этажа или внутреннего вызова.

В зависимости от требуемого вызова перейдите к настройкам в меню > [Расширенные настройки] > раздел «Домофонная система» [Дверные станции и кнопки вызова] или [Внутренние вызовы] или [Вызовы с этажа].

15 Использование автоматики открывателя двери



Автоматика открывателя двери предназначена для автоматического открывания двери после вызова от двери, чтобы человек сразу мог войти в здание (например, если в здании находится медицинское учреждение).

Автоматика открывателя двери срабатывает приблизительно через 4 секунды после вызова от двери, а именно на той дверной станции, от которой исходит вызов.

Активная автоматика открывателя двери соответственно отмечена на панели состояния, а также в функции для открывания двери.

15.1 Активация автоматики открывателя двери

Необходимые условия.

В проектах типа «Многоквартирный дом / крупный объект — IP» автоматика открывателя двери должна быть активирована в GPA на этапе проектирования.

Порядок активации и деактивации автоматики открывателя двери в квартирной станции:

1. Перейдите к настройкам в меню > [Расширенные настройки] > раздел «Домофонная система» [Разрешить автоматику открывателя двери].

✓ В случае разрешения на начальном экране домофонной системы отображается соответствующая кнопка.

2. Нажмите эту кнопку, чтобы активировать или деактивировать данную функцию.

16 Сброс пользовательских настроек

Эта функция используется для отмены индивидуальных пользовательских настроек и удаления персональных данных на квартирной станции, напр., при переезде из съемной квартиры.

Перейдите к настройкам в меню > [Расширенные настройки] > раздел «Домофонная система» [Сброс пользовательских настроек].

Восстанавливаются следующие настройки по умолчанию:

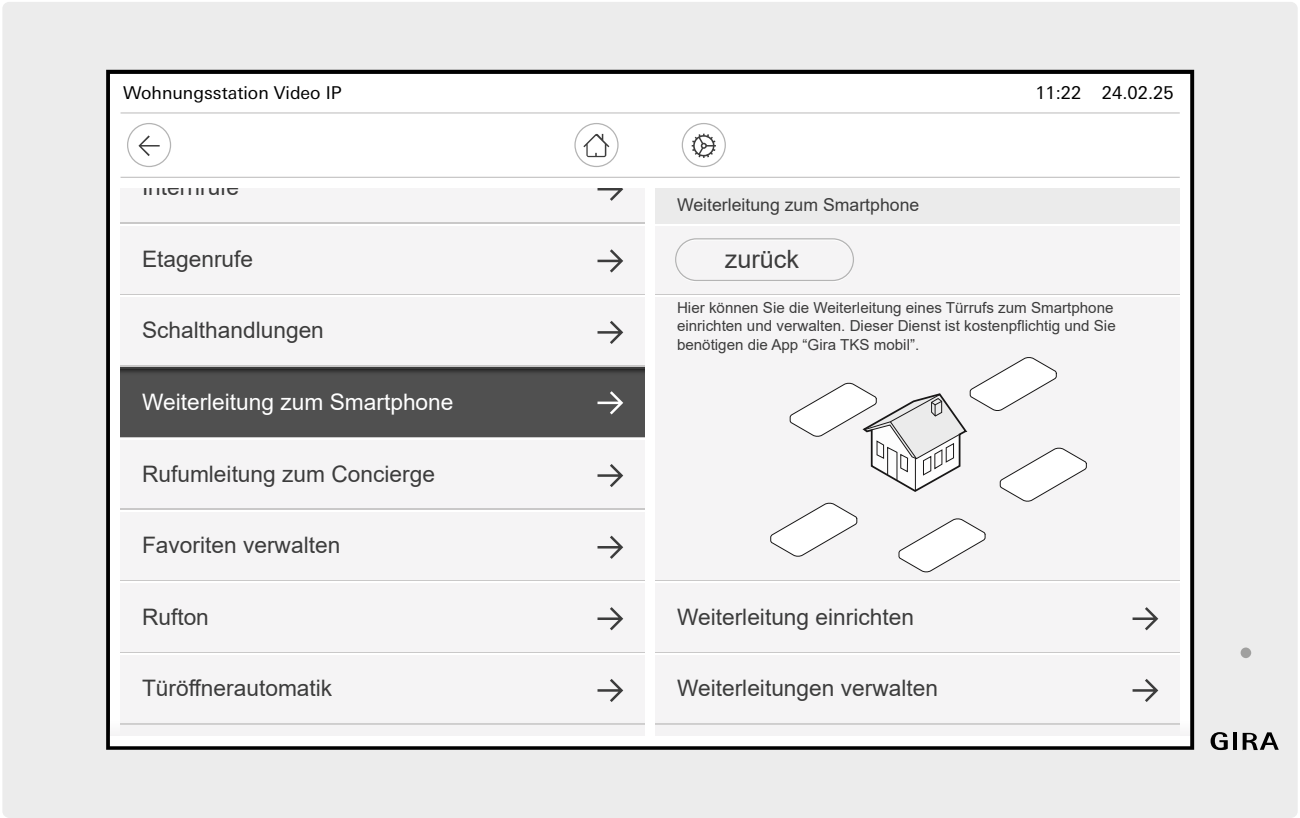
- Звуки и громкость
- Отключение звука
- Выбор языка
- Яркость дисплея
- Память для медиафайлов
- Избранное
- Переадресация и соединения для приложения Gira TKS mobil
- Защита PIN-кодом (если такая настройка сделана на квартирной станции)
- Автоматика открывателя двери (при наличии)

17 Активация переадресации на смартфон

Переадресация на смартфон позволяет принимать вызовы от двери, находясь в дороге. Эта функция является платным сервисом.

Если переадресация уже настроена, при необходимости ее также можно активировать или деактивировать позднее в настройках в меню > [Расширенные настройки] > раздел «Домофонная система» [Управление переадресацией] или на панели в меню в зависимости от конфигурации.

Активная переадресация отмечена на панели состояния.



Настройка зависит от системы:

Домофонная система IP Gira

В квартирной станции переадресация настраивается в меню > [Расширенные настройки] > раздел «Домофонная система» [Переадресация на смартфон].

После этого следуйте указаниям в квартирной станции.

Домофонная система SIP

В случае домофонной системы SIP переадресация недоступна.

18 Сообщения об ошибках

На наличие сообщений об ошибках указывает значок на панели состояния. В большинстве случаев причиной ошибок является сбой сетевого соединения.

Поэтому сначала проверьте сетевое соединение квартирной станции.

Возможные сообщения об ошибках

- «Прервано соединение с IP-шлюзом домофонной системы».
  Указывает на сбой соединения после настройки функции домофонной системы.
  Проверьте сетевое соединение с IP-шлюзом домофонной системы.
- «Вход не выполнен».
  Проверьте введенные имя пользователя и пароль коммуникатора домофонной системы, настроенного для квартирной станции.
- «IP-шлюз домофонной системы недоступен».
  Проверьте соединение с IP-шлюзом домофонной системы.
- «Ошибка соединения с IP-шлюзом домофонной системы».
  Указывает на сбой соединения после настройки функции домофонной системы.
  Проверьте соединение с IP-шлюзом домофонной системы.
- «Сетевое соединение прервано».
  Проверьте соединение квартирной станции с сетью.
- «Соединение с дверной станцией [Имя] прервано».
  Необходимо убедиться в том, что дверная станция исправна, и проверить сетевое соединение с дверной станцией.

19 Защита данных

19.1 Положения о защите персональных данных

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG, как ответственное лицо, обрабатывает персональные данные при использовании продуктов Gira с целью предоставления услуг, оказания технической поддержки и совершенствования продукции. Являясь субъектом персональных данных, вы имеете право на получение, исправление, удаление, ограничение обработки, возражение и переносимость данных от контролера данных.
Для получения подробной информации об обработке ваших персональных данных см. нашу Политику конфиденциальности:

https://partner.gira.de/datenschutz/gira-ip-geraete.html

19.2 Микрофон

Квартирная станция оснащена встроенным микрофоном. Этот микрофон предназначен исключительно для голосовой связи в домофонной системе, в которой он используется в качестве внутреннего переговорного устройства.
Микрофон активен только во время принятого вызова от двери или внутреннего вызова.
На активный вызов указывает значок зеленой телефонной трубки на дисплее. После завершения вызова нажатием кнопки или через определенное время микрофон снова становится неактивным.
Таким образом, аудиоданные регистрируются только во время принятого вызова от двери или внутреннего вызова и передаются на удаленное устройство. Эти аудиофайлы не сохраняются и не подвергаются дальнейшей обработке. Они также не передаются третьим лицам.

В домофонной системе IP Gira голосовая связь по умолчанию зашифрована.

В аналоговой домофонной системе Gira голосовая связь не зашифрована.

В домофонной системе SIP (сторонняя система) возможна как зашифрованная, так и незашифрованная голосовая связь. Соответствующая настройка должна быть выполнена при настройке конфигурации на веб-странице устройства.

Внимание!
В рамках диагностики всегда существует возможность записи как голоса, так и видео для аналитических целей. Однако такая запись должна быть предварительно и явными образом разрешена пользователем квартирной видеостанции IP непосредственно на устройстве путем активного согласия.

19.3 Сетевые интерфейсы

В заводском состоянии квартирная видеостанция IP имеет следующие сетевые интерфейсы и службы:

Сетевой интерфейс / служба	Порт / протокол
Интерфейс ЛВС	-

Интерфейс GDS	4433 / WSS, 4432 / HTTPS
Веб-интерфейс	80 / HTTP, 8080 / HTTP 443 / HTTPS
Служба обнаружения	1900 / SSDP, 5353 / mDNS
Обновление микропрограммного обеспечения	6881 / Bittorrent 6771 / Bittorrent

20 Условия лицензии

Продукт содержит программное обеспечение, использование которого регулируется лицензионными условиями Gira. Устанавливая и используя данное ПО, пользователь соглашается с данными условиями.

Программное обеспечение, встроенное в продукт, включает программные компоненты сторонних разработчиков (Third Party Intellectual Property — TPIP).

Лицензионное соглашение, а также перечень лицензий TPIP и соответствующие тексты доступны по ссылке:

link.gira.de/1237Lizenz



21 Гарантия

Гарантия предоставляется в рамках установленных законом положений через каналы специализированной торговли.

Необходимо передать или отправить неисправные устройства почтой с описанием неисправности продавцу, у которого было приобретено изделие (специализированный магазин / монтажная компания / магазин электротехники).

Продавец направит устройства в сервисный центр Gira.